INDIGENOUS SERVICES CANADA

Document Change Control / Contrôle des changements apportés au document

Capital Project Submission

Project Change Request for Approval /

Projet d'immobilisation

Soumission pour approbation d'une demande de modification de projet

Title

Project

GCDocs #:



Project Change Request / Demande de modification de projet

Version	Date	Author / auteur	Description of Change / Description du changement

Approval Signatures / Signatures d'approbation

First Nation Approvals / Approbations de la Première Nation

Chief, First Nation / Chef de la Première Nation	Date
Counselor, First Nation / Conseiller de la Première Nation	Date
Counselor, First Nation / Conseiller de la Première Nation	Date
Counselor, First Nation / Conseiller de la Première Nation	Date

ISC Regional Approvals / Approbations SAC régionales

Regional Engineer / Ingénieur de projet de la région	Date
Regional CFMP Manager / Gestionnaire régional du PIE	Date
Regional Director / Directeur régional	Date

Regional Director / Directeur régional	Date
Regional Director General / Directeur général régional	Date

ISC Headquarter Approval / Approbation de l'Administration Centrale SAC

Assistant Deputy Minister, Infrastructure and Governance Sector/ Sous-ministre adjointe, Secteur d'infrastructure et gouvernance	Date

Project Change Request / Demande de modification de projet

Project Data / Données sur le projet	
First Nation / Première Nation:	
ICMS Project Number / Numéro SIGI du projet:	
Project Name / Nom du projet:	
<u>Current Authorities</u> (Approved TEC, expenditure authority, risk allowance) / Autorités actuelles: (Coût estimatif total approuvé, autorisation de dépenser, marge de sécurité)	**TEC / CET:** **Expenditure authority / Autorisation de dépenser :** **Source of Funds / Source de fonds:** **Risk Allowance / Marge de sécurité:**
<u>Revised Authorities Sought</u> (TEC, expenditure authority, risk allowance) / Autorités révisées demandées: (Coût estimatif total, autorisation de dépenser, marge de sécurité)	**TEC / CET:** **Expenditure authority / Autorisation de dépenser :** **Source of Funds / Source de fonds:** **Risk Allowance / Marge de sécurité:**
Total ISC Funding / Financement total de SAC:	

Change Request Details / Détails de la demande de modification	
Change Request Number / Numéro de la demande de modification	*1 if this is the first change request, 2 if this is the second change request, etc. / 1 si cette demande constitue la première demande de modification, 2 si c'est la deuxième, etc.*
Originator / Initiateur:	
Request date / Date de la demande:	<yyyy-mm-dd>
Proposed Change Description and Rational / Description de la modification proposée et justification	

Project Change Request / Demande de modification de projet

Change Request Details / Détails de la demande de modification						
Impact of NOT Implementing Proposed Change / Incidences de NE PAS procéder avec la modification:						
Area of Change / Domaine de la modification:	**Scope / Portée**	☐	**Cost / Coût**	☐	**Schedule / Échéancier**	☐

Impacts of the Change	
Impact on Cost / Incidence les coûts	
Impact on Schedule / Incidence sur l'échéancier	
Impact on Scope / Incidence sur la portée	PLEASE NOTE: Annex E Executive Overview must be completed.
Impact on Portfolio and source of funds / Incidence sur le portfolio et source de fonds	*Is a source of funds identified for the additional costs? What is the proposed funding strategy (e.g., regional A-base, reallocation from another project)? / Est-ce qu'une source de fonds a été identifiée pour financer les coûts additionnels? Quelle est la stratégie de financement (par exemple, services votés de la région, réaffectation de fonds en provenance d'un autre projet)?*
Impact on other Dependent Projects / Incidence sur les projets dépendants	
Impact on Project Risks / Incidence sur les risques du projet	
Cost thresholds analysis / Analyse des seuils de coûts	

Annexes:

Annex A - Revised Schedule / Annexe A – Échéancier révisé

Provide revised schedule, including major project milestones / Fournir un échéancier révisé incluant les principaux jalons de projets

Annex B – Revised Detailed Costing / Annexe B – Ventillation des coûts révisée

Provide detailed costing including a breakdown of the construction costs, the non-construction costs and contingency that sums up to the total estimated cost of the project / Fournir la ventilation des coûts incluant les détails sur les coûts liés à la construction, ceux qui ne le sont pas et la contingence pour un total correspondant au coût estimatif total.

Annex C – Revised Project Cash Flow / Annexe C – flux de trésorerie du projet

Provide Revised Yearly Cash Flow per project phase, per source of funds / Fournir le flux de trésorerie révisé par étape de projet et par source de fonds

Annex D – Original Project Approval Request / Annexe D – Demande d'approbation de projet originale

Annex E – Executive Overview (Template found here: https://gcdocs.intra.pri/aanc-inac/llisapi.dll?func=ll&objaction=overview&objid=130511403)